

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MARTES 31 DE OCTUBRE DE 1911

NÚM. 150

SANTORAL

Martes 31.—Santos Nemesio y su hija Lucila, mártires; San Nicolás y compañeros mártires; San Antonino, Obispo y confesor, y San Quintín, mártir.—Nació en Roma San Quintín, siendo hijo de Zenón, Senador romano. Para servir más a Dios pasó a Francia y se estableció en la ciudad de Ambiano, donde con admirable doctrina comenzó a predicar la santa fe cristiana, que confirmaba con milagros, logrando convertir muchas almas. Se suscitó por este tiempo gran persecución contra los cristianos por orden de los Emperadores Diocleciano y Maximiano, quienes enviaron a Francia por prefecto a Riccio Varo; y éste, al tener noticia de que la mayor parte de los pueblos Amianenses por medio de la predicación, virtudes y milagros de San Quintín confesa-

ban la fe de Cristo, le hizo prender y atormentar cruelmente para que adorase a los dioses. Encontrándole constante en la fe católica, el juez mandó que fuese atravesado con dos asadores y que le hincasen clavos entre cada una de las uñas, así como en la cabeza, la cual le cortaron, volando su alma al cielo y oyéndose una voz celestial que decía: «Quintín, siervo mío, ven a recibir la corona que se debe a tu merecimiento». Ocurrió su glorioso martirio el día 31 de Octubre del año 287. Su cuerpo fué arrojado al río Soma con una plomada al cuello; y durante el Obispado de San Eloy fué extraído de las aguas y colocado en una artística y valiosa caja en la iglesia de la próxima ciudad, que lleva desde entonces el nombre de San Quintín.

Revista mundial

Nueva York, 27.—El Capitán Fritz Joubert, aventurero boer, partirá el sábado para el Brasil, mandado por Miguel de Acosta para introducir elefantes como bestias de carga para los bosques del Amazonas.

Valparaiso, 27.—El conflicto peruano está tomando un aspecto muy serio; los últimos informes recibidos dicen que un destacamento peruano invadió ayer el territorio chileno, pero esta noticia no se ha confirmado aún, pero es lo cierto que los regimientos que estaban en Tacna han recibido orden de cesar en sus maniobras y reconcentrarse a la ciudad de Tacna; este acontecimiento indica que la noticia de la invasión es cierta. En este año los conscriptos permanecerán en sus puestos militares y todos los de arma pasarán de alta al estado de guerra. Los procedimientos del Perú han lastimado los sentimientos de los chilenos hasta llevarlo a no poder encontrar otra solución posible que la de traer a los protocolos de la guerra a un á terminos precisos, lo que sin duda no será una fácil tarea, pues el ejército peruano está mejor armado y equipado que el chileno, exactamente parecido al mismo caso de la pasada guerra de 1879.

Madrid, 27.—El señor Canalejas, cumpliendo con un acuerdo del Consejo de Estado felicitó al ejército de la campaña de Africa. El señor Aldave telegrafióle muy agradecido, manifestándole que todos están dispuestos a demostrar su adhesión a toda clase de sacrificios en favor de España. Numerosa comisión valenciana visitó al señor Canalejas acompa-

ñada del señor Lerroux y algunos diputados radicales con el fin de que se levante el estado de guerra ó que se aplacen las elecciones. El señor Canalejas les contestó que lo pondrá en conocimiento del Consejo, y que cree que se les concederá la tolerancia de los mítins, pero manteniendo siempre el estado de guerra.

Hong Kong, 27.—En el levantamiento de Cantón resultaron 30 muertos, habiendo volado una tienda de mercancías. Hay quien lo asegure y lo confirme; uno de los asesinos que fué capturado que hace un mes fué escogido el bandido que debió ejecutar el hecho. Se dice que al Virrey le han dado como fecha de sedición el 30. Hay mucha inquietud, y por miles se cuentan los que salen. Hay ocho cañoneras extranjeras para darle protección a los intereses extranjeros.

Cantón, 27.—El General Laitain Feng Lea, recientemente nombrado para suceder al General Chung fué muerto por una bomba de dinamita.

Roma, 27.—El Papa muéstrase muy inquieto por la salud del Emperador de Austria.

Madrid, 27.—Afirmase que el Vaticano niega a recibir a Navarro Reverter mientras Canalejas persista en su actitud agresiva.

Copenhague, 27.—El Capitán Cook llegó al salón de lectura donde él gritaba impostor, pero cuando llegó a la plataforma antes de comenzar se puso de pie Mr. Nansen diciendo que es el impostor más atrevido que en el país se ha visto. Cook trató en vano de con-

vencer al público de su viaje al Polo, pero le fué imposible siendo sacado por una puerta y escoltado por la policía.

Tripoli, 27.—Los últimos puestos de los rebeldes han sido retirados y obligados a retirarse a los 40 tiros de granadas, 300 prisioneros han sido mandados a unas islas italianas, probablemente a Lampranza. Las que están situadas en los caminos que conducen a los desiertos; también fueron desalojados por la artillería; también barrió la artillería el Sassis de Guaratghad, destruyendo varias casas. Un aviador dice que más allá tras de Sciaratghas se ve un número determinado de ejército compuesto de bravos quienes le hicieron varios disparos sin resultado. Las pérdidas italianas no se han publicado aun del 22. Como agregadas siguen llegando más tropas esta mañana a bordo de un transporte. Hay un caso curioso: se presentó a una avanzada un Coronel turco portando bandera blanca y diciendo que los turcos tenían tres mil hombres en las inmediaciones y su jefe exigía la rendición de aquel Comandante. Se le contestó que viniera a tomarlo.

Pekin, 27.—Persisten informes de los círculos militares de Inchang, dicen que el Ministro de la Guerra ha sido asesinado en el campo de operaciones por uno de los oficiales de su Estado Mayor y aunque ha sido oficialmente negado la respuesta no es conveniente.

Pekin, 27.—Shis Chao Chin Alfredo Sgej Vicepresidente de Waiwampa ha sido nombrado Ministro de Estados Unidos.

Washington, 27.—El Cónsul Americano en Trípoli Mr. Wood, informa que el bloqueo ha sido levantado.

Tokio, 27.—La prensa dice que los jefes revolucionarios han manifestado al alto comercio japonés que si el Japón ayuda a los imperiales en conseguir el empréstito, los revolucionarios dedicarán sus energías a boicotear el comercio japonés. También se sabe que emisarios revolucionarios se han dirigido a Rusia con el fin de que esa Nación haga un contra movimiento contra China. Los revolucionarios chinos de Mongolia pretenden tener seguridad de que el Japón tiene listas, esperando órdenes, dos divisiones de su escuadra para tan luego el Gobierno imperial chino lo solicite.

Ferrol, 28.—En Jerez, la Asamblea de obreros rechazó las protestas de los patronos acordando declararse en huelga. Los patronos han pedido protección a las autoridades manifestándoles que ellos tendrán que ocupar a 1.500 portugueses. Se toman las precauciones conducentes.

Pekin, 28.—Todos los preparativos están hechos para trasladar la Corte a

Wesei 115 millas al N. de Pekín. Mr. Francico Asthur Aglen ha sido nombrado para suceder a Nr. Hart.

Shanghai, 28.—El almirante Ju Chang informa al trono que se encuentra con sus cañoneros en Kuinkiang esperando con mucha calma que le llegue la muerte, pues se encuentran sin carbón, arroz y aceite, sin embargo que se sabe aquí que disfrazado pasó por sobre las guarniciones de los rebeldes, evitando así un inútil derramamiento de sangre. Despachos de Fientsing dicen que los revolucionarios informaron al cuerpo consular extranjero que ellos están dispuestos a tomarse a Fientsing si las tropas imperiales tratan de interceptarles el avance contra Nanyan en la provincia de Hornan.

Pekin, 28.—Se hacen preparativos necesarios para enviar al infante Puyi para Estados Unidos a cargo ó al cuidado del Dr. Frujerson consejero americano de la Cámara de Comunicaciones.

Hon Kong, 28.—Corre el rumor de que los altos empleados de Cantón están listos para hacer la entrega de la ciudad a los rebeldes si ellos hacen una fuerte demanda. También informan que ayer en fuerza de las circunstancias hubo una gran reunión; y su resolución fué que el Vice Rey debe permanecer a la cabeza de su pueblo hasta tanto no se establezca el Gobierno central republicano.

Pekin, 28.—Los representantes americanos, ingleses, alemanes y franceses han sido notificados de los principales prestamistas al empréstito chino en perspectiva que con motivo de los sucesos anormales por que atravieza el país nada se puede tomar en consideración con relación a ese negocio.

Pekin, 28.—Se anuncia que el teniente general Frenk Wo Chang, rector y jefe de estado mayor reemplazará al Ministro de la Guerra Yin Chang como primer jefe del ejército que opera cerca de Hankow.

Pekin, 28.—Hoy se ha publicado un edicto imperial ordenando la deposición de Henghi y nombrando en su lugar a Hang Han y Yu en el Ministro de R. R. Este hecho es muy significativo pues el primer triunfo que tiene la asamblea sobre las medidas del trono que tuvo que acceder a la primera demanda.

Pekin, 28.—Informan que los rebeldes flanquearon las tropas imperiales 180 millas al N. de Hokow tomándoles la caja de guerra que contenía 150.000. formularemos y los acusaremos».

México, 28.—Ocho mil zapatas amenazan la capital, los federales no son suficientes para la defensa. La Cámara de diputados está indignada con las ineficaces medidas tomadas por el Sr. de la Barra.

Valparaiso, 28.—El Gobierno ha enviado una circular á los diplomáticos extranjeros contradiciendo los rumores que han circulado de un conflicto armado. Entrevistado el señor Ministro del Interior manifestó que Chile no pretende atacar ni espera que se le ataque porque el Gobierno lo que únicamente ha hecho ha sido tomar las medidas necesarias en la parte septentrional de la frontera con el fin de cortar cualquier provocación: que las presentes alarmas han sido infundadas, que el objeto verdadero de

la actividad militar ha sido recientemente publicado en un periódico semioficial que dice que el Gobierno tiene datos de que el turbulento Perú ha estado secretamente acumulando elementos de guerra en los pueblos inmediatos á la frontera chilena y que ahora de pronto envía 15,000 hacia la misma frontera ayudado por el acorazado Dupuy, de Lome, pero que estos sediciosos planes han sido desvirtuados con el envío á Arica de algunos á reforzar aquellas guarniciones.

Del gobierno de la familia

DEDICATORIA: — *El presente ensayo está dedicado á todos los costarricenses que tengan un elevado y noble concepto del hogar. Es una especulación modesta sobre las ideas de un escritor religioso americano*

INTRODUCCION

El hogar es el sagrado refugio de nuestra vida --- Dryden

El hogar de la infancia! Cuántos dulces y santos recuerdos se agrupan al rededor suyo! Cuán sagrado para nuestra memoria y cuán grato al corazón es haber sentido y sentir aún la influencia bienhechora de la casa de nuestros mayores! El hogar está consagrado por las afecciones paternas y filiales, y por los ingenuos juegos y pasajeras entretenimientos de la infancia ejana, y los cuales no habrán de repetirse nunca mas en la dilatada experiencia de la vida. Su mismo nombre produce en nuestro ánimo emociones que ningún lenguaje humano puede describir. Cuando la melodía del «hogar, hogar, dulce hogar» vibra en nuestros oídos, las energías del alma se conmueven hasta en sus más recónditas intimidades.

En el hogar es donde viven las más íntimas y deleitables de todas las humanas relaciones. Las del esposo y su compañera, las de los padres y los hijos, las de los hermanos y las hermanas, todos los cuales constituyen la fuerza, la grandeza, la dignidad del hogar, viven bajo los encantos de una misma simpatía y se afanan en un empeño solidario y generoso por ver realizadas las promesas de felicidad común, con que la Providencia estimula y bendice á las criaturas de sano entendimiento y de recto corazón.

El hogar fué, si se nos permite decirlo así, cultivado por vez primera en el Paraíso; por la mano de Dios. Desde allí fué trasplantado á todas las comunidades sociales en que fué dividiéndose para atender sus diversos intereses, los distintos grupos de la especie humana. Un hecho que no puede desconocerse y de cuya importancia nos ocuparemos por aparte es el del predominio que, en todas las edades, en todos los terrenos, ejerció el hombre en la institución de la familia. El padre siempre fué el jefe y el señor de su casa; provee á las necesidades de ésta, es el que mantiene en alto su decoro, se afana por hacer que se cristalicen las esperanzas y los buenos deseos de los suyos y les otorga sus bendiciones, procediendo en esto último con la íntima confianza de que puede otorgar la felicidad á sus hijos porque tiene en sí una delegación del cielo. No puede cerrarse la vista ante todos estos hechos, sin el peligro de deshacerse de fundamentos en que establecer las solemnes responsabilidades que á un padre de familia le corresponden en la formación de su hogar, en el gobierno

de éste, y en la eficacia del mismo, en el desarrollo, estabilidad y orden de las sociedades.

La madre es su auxiliar, compañera inapreciable, ilustre reina: ella comparte las obligaciones y responsabilidades que á aquél corresponden en la obra capital y grandiosa de la educación de los hijos. Innegablemente, ella es la luz central y el espíritu activo que la alumbraba, que anima y da fortaleza á un hogar verdadero: por lo tanto, ella irradia el poder educativo y edificante que concentra en sí, en el seno de cada familia. Ella, en una sola palabra, es el ideal de una casa. De qué soberanía moral, de qué vigorosas virtudes, de qué fortaleza de alma debe estar dotada para que todo al rededor viva de ella, se inspire en ella y haga de la madre el objeto humano, más digno y altísimo hacia el cual deben propender todas las mejores y preciadas aspiraciones de una familia.

La importancia constituida en presencia de este modelo, respecto á la prosperidad y dicha de una generación, apenas puede ser estimado. El es como un corazón, cuyas arterias se extienden hasta los límites más distantes de las sociedades humanas, de las cuales fluye la sangre vivificadora queda alientos á una nación. Si esta sangre es pura, ella llevará salud y vigor á todo el cuerpo político. Mas, si está envenenada, engendrará corrupciones, enfermedades, trastornos y finalmente la muerte.

Ahora bien: si la función educativa del hogar es tan importante y la madre es la fuente en donde alcanza su mayor fortaleza esta sagrada función, en virtud de la cual es que se desarrolla y perfecciona todo aquello que es distinción y adorno en el futuro ciudadano, debemos deducir de aquí que, la esfera legítima y la eficiencia social de una madre, descansan fundamentalmente en el ejercicio correcto de sus obligaciones de familia y se hallan en los límites modestos de su propia casa. Si ella cumple con prudencia la obra que le ha sido asignada en ese dominio, seguramente que no tendrá tiempo, ni energías, ni disposiciones, para ansiar otro campo más extenso que no sea el de formar su familia y que no sea el de colmar su hogar de merecimientos y bendiciones.

RAIMUNDO LULIO

El lobo con piel de oveja

Un periódico malo manejando el incensario

Tempus tacendi et tempus loquendi --- San Jerónimo

Una carta escrita por el señor Presbítero Zavaleta á «La Información», agradeciendo cierto artículo publicado en ese periódico sobre la naciente ciudad de Cartago, sirvió de pretexto para que ese diario liberal *amarillo*, hiciese unas cuantas reverencias y agasajos al Excelentísimo señor Delegado Apostólico, al Ilustrísimo señor Obispo Diocesano y al Padre Zavaleta.

Y á renglón seguido tilda de «curas de misa y olla», «ignorantes é incapaces de ponerse á la altura de la civilización» á todos los que han emprendido campaña contra el periodismo liberal, sea desde el púlpito, sea fuera de la iglesia con su influencia particular.

Olvídate «La Información» que esa campaña contra la prensa liberal y *amarilla*, tiene fundamentos sólidos, solidísimos que la justifican y obligan en conciencia á todos los sacerdotes curas ó no, y son los siguientes:

1º—Que esa *prensa liberal y amarilla*, entre cuyos voceros es rematadamente principal «La Información», es enemiga jurada del credo católico: en prueba, basta leer los números de «La Información» en los que blasfemó contra Dios, llamó á Cristo Nuestro Señor, «el más grande de los suicidas», y los otros artículos en que frecuentemente y en literatura *guasona*, ha manoseado inconscientemente asuntos sagrados y religiosos.

¿Pueden clérigos de fe sincera mirar con indiferencia esos atropellos, y á cambio de muchas noticias á veces falsas, á veces cínicas y de muchos muñecos y de mucho papel impreso, hacerse los mansos con un periodismo de ese temple?

En cuestión de principios no caben avenimientos, sin incurrir en traición ó cobardía.

2º—Esa *prensa liberal y amarilla* con sus relatos detallados de crímenes, con su justificación de criminales, con su desenfado en publicaciones inmorales constituye aquí, como en todos los países modelos, una de las más perversas causas de desmoralización social. Así lo reconocen grandes pensadores y sociólogos y hasta lo reconoció la misma prensa liberal *amarilla* de Costa Rica con motivo de la última tristísima *marca de sangre*.

Pues bien, entre nosotros para relatos de crímenes, alabanza y justificación de grandes criminales, «La Información» ha llegado al colmo y sobresale entre los diarios de su índole, por los esfuerzos que se gasta á caza de noticias de crímenes sensacionales.

Siendo esto así, ¿pueden los señores curas permanecer mudos ó indiferentes ante esa labor disociadora y malsana de «La Información» y de los otros periódicos liberales?...

3º—La voz de los Pontífices Romanos y del Episcopado católico en nuestros tiempos clama unánimemente al pueblo fiel encomiando el periodismo católico como medio eficaz y el único de mayor amplitud y aceptación para la defensa de la verdad cristiana y de la Santa Iglesia Católica, y reprobando al mismo tiempo con apostólica energía, el periodismo malo sea liberal, sea amarillo,

sea de cualquiera otra forma hostil á los principios cristianos.

La Encíclica *Offitiorum ac Munerum* de León XIII que es norma y ley de la Iglesia en estos asuntos y entre otras muchísimas de los Reverendísimos Prelados, la última Carta Pastoral del Ilustrísimo señor Stork, nuestro Obispo que condena terminantemente la desastrosa labor de la prensa *amarilla liberal* hablan clarito sobre la obligación de los católicos, clérigos y seglares de apoyar la prensa católica y de reprobar y rechazar las publicaciones *no católicas*, hostiles sea habitual sea interinamente.

Luego los curas que atacan la prensa liberal, cumplen con su deber y están en su perfecto derecho.

Los liberales que apoyen su prensa está bien: pero que los católicos mantengan con su dinero los colmillos de la fiera que les muerde de tiempo á tiempo, es una aberración y un contra sentido.

De todo lo cual se desprende que es falso que «La Información» haya recibido «voces de aliento y aplausos por su labor» de parte del Excmo. señor Delegado Apostólico ó del Ilmo. señor Obispo.

Tan falso resulta ello que nos atrevemos á retar á «La Información» para que entrevistándose con estas dos altas personalidades, recabe un testimonio escrito de tales aplausos y voces de aliento y que los publique, comprometiéndose de nuestra parte si lo logra, á cerrar nuestros talleres y acabar con nuestra «Epoca» único periódico *diario* católico: porque seremos bastante leales, para ante esos aplausos y voces de aliento, dejarle á dicha «Información» el campo libre, aun entre las filas católicas.

Que el Excmo. señor Delegado y el Ilmo. señor Obispo, reciban «La Información» y aún algunos clérigos no es recomendación en favor de ese diario.

Aquellas dos altas personalidades, deben recibir la prensa buena y la mala, la una para apoyarla y animarla, la otra para estar al tanto de sus ataques y determinar la manera de repeler sus esfuerzos y desmentir sus engaños.

Que hace algún tiempo se reprodujeran algún opúsculo de festejo y en primer término artículos de *La Información*, con frases elogiosas, no es tampoco razón para que ese periódico pretenda tomar eso como aprobación y voz de aliento; porque esos artículos no fueron escritos por la redacción de «*La Información*»; antes bien se los hizo pagar admirablemente bien en dineró contante y sonante; b) porque en esa publicación de tales artículos en «*La Información*» nada tuvieron que ver, ni el Excmo. Sr. Delegado ni el Ilmo. Sr. Obispo: de ello estamos bien enterados.

El que haya clérigos que visitan los talleres de «*La Información*» ó manden á ella algunas publicaciones ó avisos, ó le estén suscritos, no es razón ni motivo para arguir aplausos por su labor *amarilla* y anticatólica ni menos pretexto para que ese diario ni cualquier otro injurien á los clérigos que trabajan contra la mala prensa.

Así las cosas, viene á resultar que de esta hecha, con el incensario y las supuestas voces de aliento, el lobo pretendió vestir la piel de mansa oveja; La Información intentó hacerse estimar como periódico sano: ¡Abajo la máscara! sea ese periódico lo que es, y no presume adornarse con las galas del periodismo católico; ni las quiere, ni las merece, ni se las concederemos jamás.

MÍNCEVAL

En San Pedro de la Unión

Vendo un terreno de 46 manzanas de montañas, pastos y agricultura. Hay un trapiche cercano, cuyo dueño paga á razón de ₡ 2.50 y 3.00 la carretada de leña, y no hay que madrugar para llevar dos carretadas por día.

Para precio y condiciones entenderse con el que suscribe.

La señorita Teresa Moya

La sociedad culta y cristiana de Heredia está de duelo con mucha justicia y razón, por la muerte de la señorita Teresa Moya, que fué siempre uno de sus mejores y más preciados ornamentos.

Larga enfermedad que á intervalos parecía desvanecerse venía minando desde tiempos esa existencia por muchos títulos preciosa. Murió el sábado anterior después de haber recibido todos los consuelos de la Religión con la placidez y conformidad de las personas justas cuyos días se contaron por bondades de alma y tributos de amor á su Dios.

Teresa Moya fué hija del eximio gobernador herediano don Rafael Moya cuyo nombre se recuerda por los hijos de la ciudad de las flores, con gratitud, admiración y respeto.

Profesó en su juventud y por muchos años en la carrera del magisterio.

Poco después de fundado el Hospicio de Huérfanas de Heredia por su hermana doña Eduvigis secundada de otras señoras heredianas, la señorita Teresa Moya dejó el magisterio oficial para aceptar la dirección de ese plantel que gobernó con extremado acierto y aplauso de todos los buenos, durante más de 15 años.

Fuó durante muchos años Presidenta de la Congregación Mariana de niñas y supo con su acción y con su ejemplo mantener el espíritu de esa sociedad pía en todo su vigor y pulcritud.

Su piedad y sus virtudes no eran en manera alguna comunes; la señorita Teresa Moya fué una niña de perfección cristiana atildadísima; y si se quisiera escribir la historia de una doncella católica modelada según los ejemplares que propone la Historia de la Iglesia, bastaría escribir su historia en la que campean admirablemente la pureza de vida, la generosidad, el espíritu de sacrificio, y el amor á Dios y á su Iglesia.

Era de carácter vivo, tenaz en sus resoluciones pero dócil al consejo, caritativa con los pobres y entusiasta por el culto divino.

Las fiestas de María Inmaculada la trasportaban á las alegrías de la infancia y nadie podía disputarle la dulcísima satisfacción de adornar en compañía de otra preclara matrona la preciosa imagen que se expone cada año al culto público.

Como todas las almas grandes, Teresa Moya, fué muchas veces blanco de la envidia ó de la crítica: pero siempre fué generosa para el perdón y el olvido de las miserias ajenas que la mortificaban.

Momentos antes de morir fué su nombre inscrito en los registros de las Hijas de María del Colegio de Ntra. Señora de Sion en San José.

Sus funerales patentizaron en cuanto estimaba Heredia las virtudes de la extinta: los niños del Catecismo y la Congregación Mariana y toda la sociedad, se dieron cita para acompañar los despojos al Cementerio y allí don Luis Trejos, á nombre de la Junta del Hospi-

cio, pronunció sentidas frases de condolencia.

LA EPOCA ofrece el testimonio de su condolencia y estimación á la familia de la señorita Teresa Moya. Que Dios Nuestro Señor la consuele mientras dure la separación terrenal.

Primera Comunión en la Dolorosa.

Como habíamos anunciado, se efectuó el domingo la Primera Comunión en el templo de La Dolorosa, habiendo participado de aquel Banquete Eucarístico como 300 niños preparados muy bien por el señor Cura Fray Angel.

La misa de Comunión fué á las 7 a. m. tomando luego un espléndido café que es fué obsequiado.

DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla á los enfermos no tenemos más que hacer referencia á sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fé y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca de fábrica en cada botella de la



“Preparación de Wampole” y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, y vuelve á los placeres y tareas del mundo á muchos que habian perdido ya toda esperanza. “El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no habia podido conseguir con otras preparaciones.” De venta en todas las Boticas.

Acaba de llegar á la Librería de ANTONIO LEHMANN

ALMANAQUE DE LA FAMILIA CRISTIANA **35 cts**

para el año 1912, con una estampa preciosa y muchísimos grabados.

A las 9 hubo procesión del niño Jesús y la Beata Emelda, Patrona de la Primera Comunión, y enseguida la ceremonia de Renovación de Promesas.

Era de notar el gran recogimiento que reinaba en aquellos niños que por primera vez se acercaron á la Santa Mesa.

Después de pasadas las ceremonias fueron obsequiados por el señor Cura con bonitos recuerdos de tan hermoso día.

Felicitemos á Fr. Angel por su inmenso celo para preparar los niños de la Primera Comunión en su Parroquia.

ALIX.

Telegramas

rezagados

Prudencia de Guerrero, de Guápiles; Victoria Dolorso, de Puntarenas; Enriqueta Smith, de Las Juntas; Burey, de San Mateo; Santiago Carranza, de barrio Concepción; Rafael Pereira, de San Salvador; José Casco, de Managua; Elena Collins, de Managua; Belisario Alvarado, de Guatemala; Ruicastro Cable, de México.

Noticias varias

LA Compañía dramática «Miguel Muñoz se propone, después de terminada la temporada en nuestro Coliseo, hacer una gira artística por El Salvador y Guatemala.

ATROPELLO á un Prelado.—Al salir del castillo de Mme. de La Rochefoucauld en Pellevoisin, vestido aún de sobrepelliz, ó sea en traje de coro, Mons. Dubois, Arzobispo de Bourges, que habia presidido dentro del parque de aquella finca una procesión en honor de Nuestra Señora de la Misericordia, y se dirigía á su domicilio, distante de allí unos cincuenta pasos, acompañado de numerosos fieles, fué interpelado por un gendarme, que le acusaba de cometer el delito de procesión, como lo demostraba el traje que llevaba y la gente que le seguía.

A pesar de las protestas del Prelado, que le aseguraba que la procesión habia sido dentro del parque y que ya habia terminado, el gendarme tomó la filiación del señor Arzobispo para denunciarle á la autoridad.

Y dice la *Semaine Catholique de Toulouse*, de donde tomamos el anterior relato: «Dicho atropello, que indignó á los circunstantes, que protestaron aclamando al Prelado, era tanto más odioso, cuanto que en los actuales momentos, nuestros gobernantes demuestran mucha menos arrogancia frente á Alemania; pero es que esta nación tiene cañones con qué responder á cualquier ofensa, mientras que el Arzobispo de Bourges sólo cuenta con su derecho. Por eso «la consigna» es muy diferente para M. Cambon, embajador en Berlín y para el gendarme de Pellevoisin».

AYER á las 7 a. m. fué alarmada la ciudad de Limón con una fuerte detonación que por el momento no se supo á qué atribuir; unos creyeron que se trataba de la explosión de la caldera de al-

guna máquina de vapor; y no faltó quien supusiera que el ruido provenía de alguna erupción volcánica submarina, pero dichosamente resultó que el ruido, que tanto miedo metió en el vecindario, no provenía ni de una ni de otra causa de las supuestas, sino de la explosión de un sifón de hierro cargado de amoniaco, que manos inexpertas habian colocado próximo á un fogón que ocupaban los trabajadores de la «United Fruit C.» en uno de los campamentos en el centro de la ciudad. No hubo desgracias personales que lamentar, como no sean las del perjuicio pecuniario que demanda á su dueño, la reparación de los desperfectos que la tal produjo en una casa vecina al lugar del siniestro.

En el centro de Heredia

se venden dos casas en muy buen estado: una frente á doña Beatriz Hernández y al Sur de don Juan J. Gutiérrez. Consiste de sala, 3 aposentos, comedor, dos pasadizos, cocina, cuarto de sirvientes, baño, excusado, pila y dos hermosos corredores. La otra está al Sur del Mercado, es también muy cómoda. Tiene solar grande con un buen cañal propio para sesteadero. Ambas tienen pisos y cielos de madera y son adecuadas para familias decentes. Entenderse con su dueño don Higinio Sandoval ó en la tienda Benavides Hnos.

Un llavero perdido

En la oficina de este diario hay un llavero perdido; quien se crea con derecho á él que venga á reclamarlo, pagando, como es natural, la inserción de este aviso.

Dr. RAFAEL CALDERON

Médico y Cirujano

Despacha en la Botica Moderna y tiene su casa al lado de la iglesia de La Soledad

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Superior del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo el trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos trabajos. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.**Contratista - Constructor**

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal**Fuerza motriz eléctrica**

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso

En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de
 \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y
 \$ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.
 Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE**Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa**

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa**HEREDIA**

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de**Nicolás F. Meza**

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié**Pintor y decorador de casas**

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.**LIBREROS**

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS**Tienda en Heredia**

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»